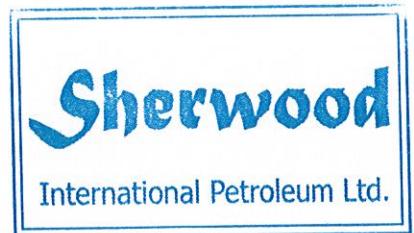


Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Lekë (perndryshe shkruhet)

Sherwood International Petroleum Albania Ltd
Rr. Leonardo Murialdo,
L. Sheq i Madh,
Fier, Albania

Pasqyrat Financiare te Auditura
Per periudhen kontabel e mbylluar me 31 Dhjetor 2011

se bashku me raportin e audituesit



Përbledhje e Lendes

RAPORTI I AUDITUESIT TE PAVAUR	4
1. TË PËRGJITHSHME	10
2. BAZAT E PERGATITJES	10
3. POLITIKAT KONTABEL	11
3.1 RAPORTIMI I SEGMENEVE TE BIZNESITT	11
3.2 KONVERTIMI I TRANSAKSIONEVE NË MONEDHË TË HUAJ	11
3.3 NJOHJA E TE ARDHRAVE.....	11
3.4 MAKINERI DHE PAJISJE PUNE TE NAFTES DHE GAZIT, MAKINERI DHE PAJISJE PUNE TE TJERA DHE AKTIVE JOMATERIALE.....	11
3.5 KOSTOT E KERKIM - ZHVILLIMI	13
3.6 INVENTARET	13
3.7 SHPENZIMET E EKSPLORIMIT	13
3.8 TATIMI I SHTYRE	13
3.9 TATIMI AKTUAL	13
3.10 PERFITIMET E PUNONJESVE	13
3.11 INSTRUMENTAT FINANCIAR DHE C'RRREGJISTRIMI I TYRE	14
3.11.1 AKTIVET FINANCIARE.....	14
3.11.2 DETYRIMET FINANCIARE	15
3.11.3 ZHVLERËSIMI I AKTIVEVE FINANCIARE.....	15
3.11.4 ÇRREGJISTRIMI I INSTRUMENTAVE FINANCIARE.....	15
3.12 QERATE	15
3.13 MJETET MONETARE DHE EKUIVALENTËT E MJETEVË MONETARE	16
3.14 PROVIZIONET	16
4. MENAXHIMI I RISKUT	16
4.1 MANAXHIMI RISKUT FINANCIAR	16
4.2 RISKU I KREDITIMIT	17
4.3 RISKU I LIKUIDITETIT	17
4.4 MANAXHIMI I RISKUT TË KAPITALIT	17
4.5 VLERËSIMI I VLERËS SË DREJTË.....	18
5. ÇMUARJE DHE GJYKIME KRITIKE TË KONTABILITETIT.....	18
5.1 MONEDHA FUNKSIONALE DHE RAPORTUESE	18
5.2 SHPENZIMET E EKSPLORIMIT.....	18
5.3 VLERESIMI I REZERVAVE TE NAFTES	19
5.4 TATIMI MBI TË ARDHURAT	19
6. KRAHASUESHMËRIA	19

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (permdryshe shkrurat)

7. SHPENZIMET PER PAGESAT KONCESIONARE.....	20
8. SHPENZIME TE PERGJITHSHME ADMINISTRATIVE.....	20
9. SHPENZIME DHE TE ARDHURA FINANCIARE.....	21
10. SHPENZIME TATIM FITIMI.....	21
10.1 TATIM FITIMI AKTUAL	22
10.2 TATIM FITIMI I SHTYRE	22
11. LLOGARITE DHE VENDOSJET ME BANKAT	24
12. LLOGARITE E ARKETUESHME	24
13. MAKINERI. PAJISJE PUNE	25
14. LLOGARITE E PAGUESHME	25
15. DETYRIME NDAJ SHTETIT DHE PERSONELIT	26
16. HUAMARRJE AFATGJATE	27
17. TRANSAKSIONET ME PALET E LIDHURA	28
18. DETYRIME DHE ANGAZHIME JASHTE BILANCIT	28
19. RESERVAT E NAFTES	29
20. NGJARJE PAS DATËS SE PËRPILIMIT TE RAPORTIMIT FINANCIAR	30
21. SNFR DHE INTERPRETIMET NE DATEN E PËRPILIMI TE RAPORTIMIT.....	30



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mije Leke (pemdryshe shkruhet)

RAPORTI I AUDITUESIT TE PAVAUR

Asamblesë së Ortakëve të
Sherwood International Petroleum Ltd – dega Shqipëri
Rr. Leonardo Murialdo,
L. Sheq i Madh,
Fier, Albania

Tirana 30 MARS 2012

Raportim ne lidhje me Pasqyrat Financiare

Ne kemi audituar pasqyrat financiare bashkelidhur te Sherwood International Petroleum Albania Ltd (ne vijim e quajtur “Dega”), te cilat perfshijnë Pasqyren e Pozicionit Financiar per vitin qe mbyllte me date 31 Dhjetor 2011 dhe Pasqyren e te Ardhurave Totale Gjitheperfshirese, Pasqyren e ndryshimit te kapitaleve te veta dhe Pasqyren e fluksit te mjeteve monetare per kete ushtrim per kete vit si dhe nje permblehdje te politikave me kryesore te kontabilitetit dhe shenimet shpjeguese.

Pergjegjesia e Drejtimit per Pasqyrat Financiare

Drejtimi mban pergjegjesi per preqatjen dhe paraqitjen e singerte te ketyre pasqyrave ne perputhje me Standartet Nderkombetare te Raportimit Financiar. Kjo pergjegjesi perfshin: hartimin, zbatimin dhe mbajtjen e kontrollit te brendshem te pershtatshem per preqatjen e pasqyrave financiare qe me mos permabajne anomali dhe gabime materiale, duke zgjedhur dhe aplikuar politika te pershtatshme te kontabilitetit; dhe duke bere vleresime te arsyeshme kontabel ne varesi te situates.

Pergjegjesia e Audituesit

Pergjegjesia e jone eshte, qe bazuar ne auditimin e kryer, te shprehim nje opinion mbi keto pasqyra financiare. Auditimin e kemi kryer ne pajtim me Standartet Nderkombetare te Auditimit. Keto standarte kerkojne qe ne te jemi ne perputhje me kerkesat e etikes dhe qe te planifikohet dhe te kryhet auditimi per te marre sigurine e arsyeshme qe pasqyrat financiare nuk permabajne anomali dhe gabime materiale.

Nje auditim perfshin kryerjen e procedurave per marre evidencat e auditimit rreth shifrave dhe paraqitjeve ne pasqyrat financiare. Keto procedura te cilat zgjidhen ne varesi te gjykimit te audituesit, perfshijne vleresimin e rrrezikut te gabimeve materiale te pasqyrave financiare, qe mund te kene ndodhur per shkak te mashtimit ose te gabimeve. Per realizimin e vleresimit te ketyre rrzeqeve, audituesi merr ne konsiderate kontrollin e brendshem ne lidhje me perqatjen dhe paraqitjen e singerte te pasqyrave financiare te shoqerise me qellim te hartoje procedura te auditimit te pershtatshme sipas situates, por jo me qellimin e shprehjes se nje opinioni ne lidhje me efektivitetin e kontrollit te brendshem te shoqerise. Nje auditimin perfshin vleresimin e pershtatshmerise te politikave kontabel te



4

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (permendyshe shkruehet)

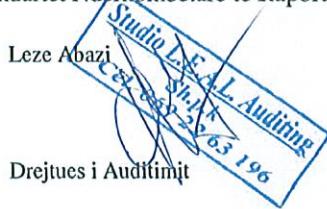
perdoruarra dhe arsyeshmerine e vleresimeve kontabel te bera nga drejtimi si dhe vleresimin e paraqitjes se pergjithshme te pasqyrave financiare.

Ne besojme qe evidencia e auditimit qe kemi marre eshte e mjaftueshme dhe e pershtatshme per tu perdorur si baze ne dhenien e opinionit tone te audituesit.

Opinion

Sipas opinionit tone pasqyrat financiare, te marra ne teresi dhe ne te gjithe aspektet materiale, jepin nje pamje te vertete dhe te sinqerte te situates financiare te Sherwood International Petroleum Albania Ltd me 31 Dhjetor 2011, te rezultateve te veprimtarive te saj, te fluksit te mjeteve monetare per periudhen kontabel te mbyllur ne kete date, ne pajtim me Standartet Nderkombetare te Raportimit Financiar.

Firma : Leze Abazi



Studio L.E.A.L Auditing ah.p.k.

Date : 30 Mars 2012

Addressa: Rr.Barrikadave nr 7

Tiranë –Albania

Tel: +355 4 236 536

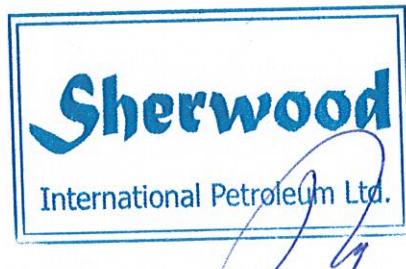
Fax: +355 4 236 536

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
 Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruehet)

**PASQYRA E TE ARDHURAVE TOTALE GJITHEPERFSHIRESE PER PERIUDHEN QE FILLOI ME 1 JANAR
 DERI ME 31 DHJETOR 2011**

Periudha qe u mbyll me 31 dhjetor		
Pershkrimi I Llogarive	2011	2010
Te ardhurat (neto nga shpenzimet e transportit)	0	0
Drejta Minerare (-)	7	(15,776)
	(15,776)	0
Shpenzimet Operative		
Shpenzimet e prodhimit	0	5,024
Amortizimi, zhvleresimi dhe harxhimi	0	0
Shpenzimet e rritjes se vleres se prov. per largimin e AAM	0	0
Shpenzimet e per gjithshme dhe administrative	8	8,326
	8,326	8,571
		13,595
Te Ardhurat/Shpenzimet Financiare		
Te ardhurat financiare	9	109
Shpenzimet financiare	9	0
Fitim (humbje) nga kembimit valutore	9	(197)
Shpenzime te tjera Financiare		(88)
		(387)
Fitim (humbje) para tatimit mbi fitimin	(24,190)	(13,981)
Shpenzimi I tatim Fitimit	10	(71,138)
Shpenzim Tatim Fitimit Korrent		(46,206)
Tatim I Shtyre detyrim (Aktiv)		71,138
Fitim (Humbje) neto	(95,328)	(60,187)
Rezultati I periudhes	(95,328)	(60,187)
 Fitime(humbje) nga kembimi trasferuara ne Kapital		
Diferencia kembimi		
 Shuma e njojur direct ne Kapital	(95,328)	(60,187)

Pasqyrat financiare lexohen se bashku me shenimet shoqeruese 1-20

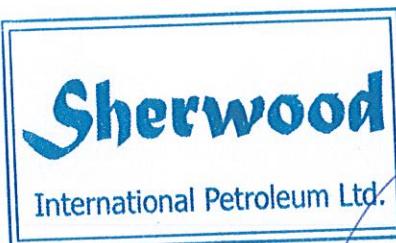


Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkrurat)

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR PER PERIUDHEN QE U MBYLL ME 31 DHJETOR 2011

Periudha qe u mbyll me 31 dhjetor			
Pershkrimi i Llogarive	2011	2010	
Aktivet Afatshkurter			
Mjetet Monetare die te Ngashme	11	72,689	1,220
Llogarite e Arketueshme		0	0
Inventaret		0	0
Aktive te Tjera dhe paradigmie	12	12,005	191
		84,694	1,412
Detyrime AfatGjate			
Makineri die Pajisje Naste e gazi	13	181,350	51,489
Shpenzime Zhvillimi dhe Aktive te Patruerpzura	13	12,846	30,073
Makineri die Pajisje Tjera	13	5,724	1,885
Aktive te tjera Afatgjata		199,920	83,447
		284,614	84,859
Detyrime Afatshkurter			
Llogarite e pagueshem dhe detyrime te perllogaritura	14	40,743	33,752
Detyrime ndaj personelit	15	3,446	1,402
Detyrime ndaj Shtetit dhe ISSH	15	197	148
Huamarrije afatshkurter	15	0	0
		44,386	35,301
Detyrime AfatGjata			
Llogarite e pagueshem dhe detyrime te perllogaritura	16	278,400	63,539
Huamarrije Afagjata			
Detyrime te Tjera Afatgjata die te ardhura te shtyra			
Detyrime te Tjera (Tatimi i Shtyre)		117,344	46,206
Provizione		0	0
		395,744	109,745
Llogarite e Kapitalit Aksioner			
Kapitali i paguar			
Reserva			
Fitim(humbja) e Mbartur		(155,515)	(60,187)
		(155,515)	(60,187)
		284,614	84,859

Pasqyrat financiare lexohen se bashku me shenimet shoqeruese 1-20



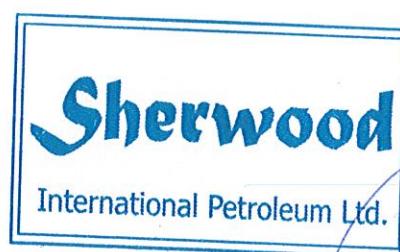
A handwritten signature in blue ink is written over the bottom right corner of the logo.

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (permëdyshe shkruehet)

**PASQYRA E NDRYSHIMIT TE FLUKSEVE TE MJETEVE MONETARE PER PERIUDHEN QE FILLOI
ME 1 JANAR DERI ME 31 DHJETOR 2011**

	Periudha qe u mbyll me 31 dhjetor	
	2011	2010
Metoda Indirekte		
Flukset Operative		
Fitimi (humbja) pas tatin fitimit	(95,328)	(60,187)
Rregullime te flukseve operative		
Harxhimi, zhvleresimi, amortizimi	0	0
Diferencat e konvertimit	0	0
Diferencat e kembimit	0	0
Te ardhura nga interesit	(109)	(7)
Shpenzimi Interesi	0	0
(rrite) / pakesim ne Llogarite e Arketueshme	0	0
(rrite) / pakesim ne te tjera Llogarite e Arketueshme		
(rrite) / pakesim ne paradhenit ndaj furnitoreve	(940)	0
(rrite) / pakesim ne inventaret	0	0
(rrite) / pakesim ne shpenzimet e shtyra	0	0
(rrite) / pakesim ne shpenzimet e parapaguara	(490)	(73)
rrite / (pakesim) ne Llogarite e Pagueshme	6,991	33,752
rrite / (pakesim) ne Llogarite tjera pagueshme	(10,383)	(119)
rrite / (pakesim) ne paradhenie te klienteve		
rrite / (pakesim) ne llogarite e shtetit dhe personelit	73,232	47,755
rrite / (pakesim) ne ardhurat e shtyra		
rrite / (pakesim) ne interesin e arketueshem	109	7
rrite / (pakesim) interesin e pagueshem		
Tatin Fitimi I paguar		
rrite / (pakesim) ne huamarrijet afatshkurter (OD)	0	0
rrite / (pakesim) ne tatin fitimin e shtyra		
Flukset e Mjeteve Monetare nga aktivitetet operative	(26,919)	21,129
Flukset e Mjeteve Monetare nga Aktivitet Investuese		
Shpenzimet kapitale (makineri pajisje etj)	(116,473)	(83,447)
Flukset e Mjeteve Monetare nga aktivitetet investuese	(83,447)	
Flukset e Mjeteve Monetare nga aktivitetet financuese		
Rritje (pakesim) I huamarjeve afatgjata		
Rritje (pakesim) I huamarjeve nga kompania meme	(116,473)	63,539
Flukset e Mjeteve Monetare nga aktivitetet financuese	214,861	63,539
Rritje / (pakesim) I flukseve te Mjeteve Monetare	214,861	1,220
Mjete Monetare ne fillim te periudhes	1,220	0
Mjete Monetare ne Fund te periudhes	11	72,689
		1,220

Pasqyrat finanziare lexohen se bashku me shenimet shoqeruese 1-20



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
 Shumat ne mije Leke (perndryshe shkruehet)

**PASQYRA E NDRYSHIMIT TE KAPITALIT AKSIONER PER PERIUDHEN QE FILLOI ME
 1 JANAR DERI ME 31 DHJETOR 2011**

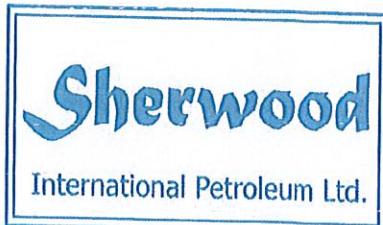
	Kapitali Aksioner	Rezerva te Konvertimit te Monedhave te huaja	Ndryshime ne Polikat Kontabel	Fitimi I Pashperndare	TOTALI
Gjendja me 31 dhjetor 2009					
Rezultati i Periudhes				-60,187	-60,187
Fitime Humbje te trasferuara ne PASH				0	0
Fitime Humbje te trasferuara ne PASH				0	0
Diferencia nga Kembimi				0	0
Shumat e Njohura direkte ne kapital	0	0	0	0	0
Rezultati neto per periudhesn qe u mbylli me 31 dhjetor 2010	0	0	0	-60,187	-60,187
Rritje kapitali				0	0
Pagesa Dividenti				0	0
Ndryshime ne Diferencia konvertimi te kapitalit				0	0
Shperndarje e Fitimit				0	0
Fitimi (Humbja) e mbartur				0	0
Gjendja me 31 dhjetor 2010	0	0	0	-60,187	-60,187
Rezultati i Periudhes				-95,328	-95,328
Fitime Humbje te trasferuara ne PASH				0	0
Fitime Humbje te trasferuara ne PASH				0	0
Diferencia nga Kembimi				0	0
Shumat e Njohura direkte ne kapital	0	0	0	0	0
Rezultati neto per periudhesn qe u mbylli me 31 dhjetor 2011	0	0	0	-155,515	-155,515
Rritje kapitali				0	0
Pagesa Dividenti				0	0
Ndryshime ne Diferencia konvertimi te kapitalit				0	0
Shperndarje e Fitimit				0	0
Fitimi (Humbja) e mbartur				0	0
Gjendja me 31 dhjetor 2011	0	0	0	-155,515	-155,515

Pasqyrat financiare lexohen se bashku me shenimet shoqeruese 1-20

*Pasqyrat Financiare se bashku me shenimet shoqeruese te Sherwood International Petroleum Albania Ltd – Dege ne Shqiperi
 jane aprovuar nga drejtimi i deges me 28 Mars 2012*

Administratori Ligjor i deges

Emer mbiemri
 Leon Veraj
Firma

Kontabilisti i deges

Emer mbiemri
 Albena Veraj
Firma


Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

1. Të përgjithshme

Sherwood International Petroleum Ltd. Dega ne Shqiperi ("Dega") është regjistruar prane QKR ne dt 07.04.2010 si degë e shoqërisë Sherwood International Petroleum Ltd me zyra qendrore ne Cayman Islands. Si dege e një shoqërië të huaj ajo është regjistruar në regjistrin e shoqërive tregtare pa kapital, pasi shërben si i tillë kapitali i shoqërisë mëmë.

Dega eshte e angazhuar ne kerkimin per zhvillimin dhe prodhimin e naftes dhe gazit natyror ne Shqiperi. Objekti kryesor i degës së saj në Shqipëri është kryerja e operacioneve hidrokarbure të naftës në zonat e miratuara nga marrëveshja e hoidrokarbureve. Ajo e kryen aktualisht aktivitetin në Shqipëri në përputhje me Liçensë marrëveshjen e lidhur me Albpetrol sh.a. në datën 4 Shtator 2007.

Dega operon ne Kuçove ne vijim te nje marreveshje me Albpetrol Sh.A (Albpetrol), kompania shteterore e naftes, nen licencen ekzistuese te Albpetrolit me Agjensine Kombetare per Burimet Natyrore (AKBN). Lincanca ka nje afat 25 vjet. Në përputhje me Marreveshjen Hidrokarbure dhe Liçensë Marrëveshjes shoqëria gjatë fazës së kërkimit dhe zhvillimit do të mbulojë të gjitha shpenzimet e veta si për investimet ashtu dhe ato operative me të ardhurat e mundshme nga shitja e produktit të nxjerrë.

Dega ka administrator ligjor zotin Leonidha Cobo. Adresa ligjore e saj është në Tirane, Bulvd. Bajram Curri, ETC, Kati 13, kurse aktiviteti ekonomik zhvillohet në fushën Kuçoves. Shoqëria funksionon mbështetur në statutin e shoqërisë mëmë.

Shoqëria është subjekti i regjistruar si subjekt i TVSH dhe është pajisur me NIPT L01607016G. Me 31 Dhjetor 2011 shoqeria ka 5 punonjes (2010;5). Pasqyrat Financiare jane aprovuar dhe autorizuar per t'u perdorur nga drejtimi i deges me 28 Mars 2011.

2. Bazat e pergatitjes

Bazuar ne kërkesat ligjore në Shqiperi të përcaktuara ne Ligji Nr.9228 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare" percaktohet zbatimi në Shqipëri të Standarteve Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (të njoitura si SNRF) për të gjitha shoqëritë tregtare, pavarësisht nga forma juridike dhe aktiviteti i tyre të cilat kanë një qarkullim vjetor të 2 viteve të fundit mbi 1.25 mil lekë dhe mbi 100 të punësuar.. Zbatimi i parë i tyre parashikohet në ndërtimin e PF për periudhën ushtrimore që perfundon më 31 Dhjetor 2008. Standartet Kontabël që do të zbatohen nga shoqëritë paraqiten si më poshtë:

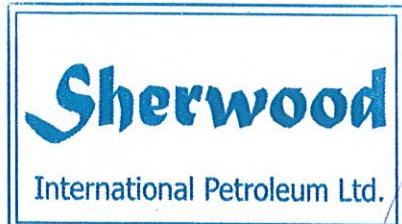
- (i) Bankat dhe Institucionet Financiare- të gjithë setin e SNRF dhe KNISRF përkatëse (përkthimi në gjuhen shqipe i tyre do të bëhet i mundur së shpejti)
- (ii) Shoqëritë e Mëdha - të gjithë setin e SNRF dhe KNISRF përkatëse
- (iii) Degët e shoqërive të huaja - të gjithë setin e SNRF dhe KNISRF përkatëse
- (iv) Shoqëritë e Vogla dhe të Mesme – Standartet Kombëtare Kontabël të hartuara nga KK dhe të shpallura nga Ministri i Financave.

Duke qene se Sherwood Albania ltd eshte nje dege e nje shoqerie te huaj ajo zbaton SNRF per pergatitjen dhe prezantimin e Pasqyrave Financiare per periudhen ushtrimore qe perfundon ne 31 dhjetor 2011.

Pasqyrat financiare përgatiten duke u bazuar në koston historike, me përjashtim të disa kategorive të aktiveve dhe detyrimeve, në përputhje me Standartet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar. (SNRF),

Ato përfshijnë standartet e aprovuara nga Bordi Ndërkombëtar i Standarteve të Kontabilitetit (BNSK) dhe interpretimet e standarteve të botuara nga Komiteti Ndërkombëtar i Interpretimeve të Standarteve të Raportimit Financiar (KNISRF) ose ish Komiteti i Përhershëm i Interpretimeve.

Pergatitja e pasqyrave financiare ne perputhje me SNRF kerkon qe te perdoren disa vlerësimë kontabël të rëndësishme. Gjithashtu kërkohet qe Drejtimi të ushtrojë gjykimin e vet përsa i përket politikave kontabël që aplikohen në kompani. Këto fusha përfshijnë një shkallë të lartë gjykimi dhe kompleksiteti, ose janë fusha ku supozimet ose vlerësimet janë të domosdoshme për pasqyrat financiare te konsoliduara.



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

3. Politikat Kontabel

3.1 Raportimi i Segmeneve te Biznesit

Një segment biznesi është një grup aktivesh dhe veprimtarish të cilat bëjnë të mundur përfimin e mallrave ose shërbimeve që janë subjekt i rreziqeve dhe përfitimeve të cilat janë të ndryshme nga ato të segmenteve të tjera të biznesit. Një segment gjeografik bën të mundur përfimin e mallrave ose të një shërbimi brenda një mjedisit të caktuar ekonomik të cilat janë subjekt i rrezikut dhe përfitimeve të ndryshme nga ato të një segmenti tjetër i cili operon në mjedise të tjera ekonomike.

Dega eshte e angazhuar ne aspektet kryesore te Industrise se Naftes nxjerrjes dhe shitjes se produkteve te naftes. Sherwood Petroleum drejtton aktivitetin e tij nepermjet 2 segmenteve kryesor, Eksplorimin dhe Nxjerrjen e Naftes dhe veprimtaria e administrative e Deges. Informacionet e segmenteve raportohen ne perputhje me SNRF 8 Segmentet Operativ, e cila zevendeson SNRF 14 Raportimi i Segmenteve. Nuk kerkohet qe SNRF 8 te aplikohet deri me 2010.

3.2 Konvertimi i transaksioneve në monedhë të huaj

(i) Monedha funksionale dhe monedha e paraqitjes

Zërat e përfshirë në pasqyrat financiare vlerësohen duke përdorur monedhën e mjedisit ekonomik kryesor në të cilin operon njësia (“monedha funksionale”). Pasqyrat financiare në Shqipëri paraqiten në Lekë (All), e cila është dhe monedha e paraqitjes.

(ii) Transaksionet dhe tepricat

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen me kursin e këmbimit në datën e kryerjes së transaksionit. Në fund të periudhës kontabël, aktivet dhe detyrimet monetare në monedhë të huaj konvertohen me kursin e këmbimit të kësaj datë. Diferencat nga konvertimi, fitimet ose humbjet, registrohen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve, në zërin “të tjera të ardhura (shpenzime) financiare”.

Date / Currency	31 dhje 2011	31 dhje 2010
Euro	138.93	138.77
USD	107.54	104

3.3 Njohja e te Ardhrave

Te ardhrat nga shitja e naftes se nxjerre njihen me vleren e drejte te vleres se arketuar apo qe pritet te arketohet, pas zbritjes se taksave qe lidhen me shitjen, taksave doganore dhe detyrimeve te ngjashme, kur risku dhe pronesia jane transferuar dhe kur titulli i kalon klientit. Per Eksplorimin dhe Nxjerrjen kjo zakonisht ndodh kur produkti transferohet fizikisht ne nje anije , tub apo mekanizma te tjere shperndarje. Per shitjet drejt kompanive përpunuese, titulli kalon tek klienti kur produkti eshte vendosur ne bordin anijes/mjeteve te transportit (autobote, trena) apo eshte shkarkuar nga anija, varet nga termat e marreveshjes kontraktuale. Per shitjet me shumice te naftes dhe produkteve te tjera ajo ndodh gjithashtu ne pikën e shperndarejes apo te marijes, ne varesi te kushteve kontraktuore.

3.4 Makineri dhe Pajisje Pune te Naftes dhe Gazit, Makineri dhe Pajisje Pune Te Tjera dhe Aktive jomateriale

[A] Njohja Fillestare

Ne zerin Ndertesat, makinerite dhe pajisjet e puens se naftes dhe gazit , Aktivet e tjera, shpenzimet kryesore te studimeve dhe zhvillimit te Puseve, dhe aktivet jomateriale njihen fillimisht vetem ato elemente per te cilat kostojë mund te matet ne menyre te besueshme dhe pritet te sjellin perfitime ekonomike ne te ardhmen per kompanine.

Kjo perfshin kapitalizimin e kostove te shkaterrimit dhe Restaurimit (kthimin ne gjendjen e meparshme) te lindhura me provisionet per nxjerrjen jashtë perdorimit te nje aktivi (referojnë shenimit “Provizonet”), disa nga kostot e zhvillimit (referojnë shenimit “Kostot e Zhvillimit”).



11

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "P. J.", is written over the bottom right corner of the logo.

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne miye Leke (perndryshe shkruehet)

Llogarita e kostove per eksplorimin jane pershkruar me poshte (referoju shenimit "Kostot e Eksplorimit"). Aktivet jo materiale perfshijne emrin e mire, koston e kapitalizuar te software-ve dhe markave. Gjate fazes se ndertimit te ndertesave, makinerive dhe pajisjeve shuma e interesit kapitalizohet si rritje ne vleren e aktivit.

Ndertesat, makinerite dhe pajisjet dhe aktivet jomateriale njihen me kosto pasi jane zbritur harximi, zhvleresimi i akumuluar apo ndonje renie ne vlerë.

[B] Zhvleresimi, harximi dhe amortizimi

Ndertesat, makinerite dhe pajisjet e lidhura me prodhimin e hidrokarbureve zhvleresohen bazuar ne sasine e prodhuar kundrejt totalit te rezervave te provuara te fushes (per me shume ne lidhje me reservat ref shen 26), pavec rasteve kur jeta e dobishme e aktiveve eshte me e shkurter se ajo e fushes se lidhur, ne keto raste per zhvlersimit e ketyre aktiveve perdoret metoda lineare.

Baza e perllogaritjes perfshin shumen fillestare te Makineri dhe Pajisje plus shpenzimet e parashikuara te zhvillimit te rezervave te provuara dhe duke zbritur velren e rikuperueshme te aktivit.

Ne qoftese aktivet kane vlera jo te rendesishme apo ne rastet kur ato nuk mund te identifikohen vecmas nga njera tjetra harxhohen duke u grupuar apo amortizohen bazuar ne element si mesatarja e termave te koncesionit si dhe ne eksperienca e meparshme ne lidhje me njohjen e rezervave te provuara.

Ndertesa, makineri dhe pajisje te tjera zakonisht jane zhvleresuar me metoden lineare ne baze te jetes te dobishme te tyre qe zakonisht eshte:

Ndertesat dhe permiresimet	20- vjet
Mjete Transporti	5 vjet
Pajisje kompjuterike dhe te ngjashme	4 vjet
Pajisje te tjera zyre	5 vjet

Ndertesa, makinerite dhe paisjet te mbajtura me qera financiare zhvleresohen bazuar ne termat e qerase. Aktivete e tjera jomateriale jane amortizuar me metoden lineare mbi jeten e tyre te dobishme 10 vjet.

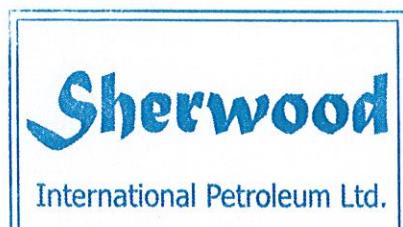
[C] Renia ne vlore

Pavec Aktiveve per te cilat nuk jane identifikuar rezerva te provuara (ku baza per koston e mbartur eshte shpjeguar sipas " Kostot e Eksplorimit") vlera e mbartur e ndertesave, makineriveve dhe pajisjeve kryesore te naftes dhe gazit jane testuar cdo vit per renien ne vlerë te mundeshme, atehere kur ngjarjet apo kushtet e gjendjes financiare e tyre tregojne qe shuma e mbartur e ketyre aktive nuk mund te rikuperohet.

Ne Rast se per Aktivet identifikohen qe mbartin nje renie ne vleres se tyre atehere shuma e mbartur ne kontabilitet zvoglohet deri ne shumen e rekuperueshme. Shuma e rekuperueshem perfaqesohet nga shuma me e madhe midis vleres se drejte minus kostot e shitjes dhe vleres ne perdonim, ku kjo e fundit eshte illogaritur si vlera e skontuar e flukseve te ardhshme te parashikuara te parase te rregulluara nga faktoret e riskut qe mbartin.

Per kete arsyen grupohen sipas aftesise se tyre per te gjeneruar flukse hyrese te parase bazuar ne faktin qe keto aktive jane te identifikueshem vecmas dhe qe gjenerojne flukse te rendesishem mjetesh monetare. Aktivet e klasifikuara si te mbajtura per shitje jane njohur me vleren me te voglen ndermjet vleres se mbartur dhe vleres se drejte minus kostot e shitjes. Nuk ngarkohet asnje tjeter provizion per zhvlersimin per aktive te tille.

Vleresimet e flukseve te ardhshem te parase te perdonur ne vleresimin e renies ne vlerë te aktiveve te lidhura me prodhimin e hidrokarbureve kryhet duke perdonur vlersimin e riskut ne fushat dhe performancen e rezervave dhe perfshijne pritet ne lidhje me rezervat e provuara dhe sasive te paprovuara, te cilet vihen ne report me riskun qe mbartin, duke perdonur rezultatet nga projektet gjeologjike, te prodhiimit, te perpunimit dhe faktoret ekonomike. Zbritja ne Vlere e aktiveve, pavec emrit te mire, aplikohet sa here qe ngjarjet qe kane cuar ne kete renie te vleresesh ndryshojne. Shtimet apo pakesimet e renies ne vlerë raportohen se bashku me zhvlersimin, harxhimin, dhe amortizimin.



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

[D] Detyrimet per terheqjen e aktiveve

Vlera e drejtë per detyrimin e vleresuar per terheqjen e aktiveve eshte kapitalizuar tek ndertesat, makinerite dhe pajisjet ne periudhen kur ka lindur detyrimi. Detyrimet per terheqjen perfshijne ato detyrime ligjore ku kompanise do ti kerkohet te terheq aktivet e prekshme afatgjate te tilla si puset dhe pajiset prodhuese. Kostot e aktiveve te terhequra per pajisjet e gazit dhe naftes jane amortizuar si pjese e harxhimit dhe zhvleresimit duke perdonur metoden e sasive te prodhimit. Rritjet e detyrimeve per terheqjen e aktiveve si rezultat i kalimit te kohes jane rregjistruar si shpenzime ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve. Shpenzimet e terheqjes kur ndodhin pakesojne ne debi detyrimin per terheqjen e aktiveve.

3.5 Kostot e Kerkim - Zhvillimi

Kostot e Zhvillimit kapitalizohen si aktiveve afatgjata te patrupëzuara kur pritet qe ato te gjenerojne te ardhura ne te ardhmen. Te gjitha kostot e tjera te Kerkim -Zhvillimi i ngarkohen rezultatit kur ato rrjedhin, përvèç rasteve te përmirësimi te ndërtesave dhe pajisjeve te tjera te cilat kane një mundesi përdorimi alternativ.

3.6 Inventaret

Inventari i naftes bruto eshte vleresuar me me te vogel ndermjet kostos mesatare te prodhimit dhe vleres neto te realizueshme .

3.7 Shpenzimet e Eksplorimit

Dega perdon metoden e kostos se plote per kontabilizimit e shpenzimit te eksplorimit te naftes. Shpenzimet e Eksplorimit kur ndodhin i ngarkohen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenziemeve, pavec shpenzimeve per shpime te eksplorimit qe jane perfishire ne kostot e prones, makinerive dhe pajisjeve, ne priti te percaktimit te rezervave te provuara.

Shpenzimet per shpimet e eksplorimit te kapitalizuar me te vjetra se 12 muaj jane kaluar ne shpenzime vetem kur (a) rezervat e provuara jane regjistruar ose (b) (i) jane gjetur sasi rezervash te prodhueshme dhe (ii) ato Jane objekt i kerkimeve te metejshme ose aktivitetete te vleresimit nderkohe qe shpimi i puseve te tjera per eksplorim eshte ne vazhdim ose i planifikuar per një te ardhme te afert ose aktivitet te tjera jane duke u ndermarre ne menyre qe rezervat te behen te aksesueshme dhe te arrihet vlefshmeria operative dhe ekonomike e projektit.

3.8 Tatimi i shtyre

Tatimet e shtyra llogariten ne perputhje me metoden e detyrimeve per tatim fitmin ne baze te dispozitave dhe ligjeve qe jane ne fuqi ne daten e bilancit kontabel.Tatimi i shtyre njihet per te gjitha diferençat qe lindin midis bazes se taksueshme te akiveve dhe detyrimeve te njohura ne Pasqyrat Financiare dhe vleres se tyre te mbartur (diferencat e perkohshme); tatimi i shtyre nuk njihet per gjithisht ne njohjen fillestare te një aktivi apo pasive ne një trasaksion qe nuk ka ndikim as ne fitimin kontabel as ne fitimin e tatushem. Aktivet per tatimet e shtyra njihen atehere kur ka sguri se do te realizohen perfitime nga tatimi ne te ardhmen. Aktivet dhe detyrimet per tatimet e shtyra nuk skontohen dhe ato paraqiten te ndara ne Bilancin Kontabel pavec kur bie ne kontrast me ligjet ne fuqi.

3.9 Tatimi aktual

Norma aktuale e tatimit mbi të ardhurat llogaritet bazuar në ligjet për tatimet që janë në fuqi në datën e ndërtimit të bilancit kontabёl ne lidhje me shoqerite qe kryejne aktivitetin ne fushen e hidrokarbureve. Manaxhimi vlerëson periodikisht gjendjen lidhur me tatimin e rimbursueshmë duke u bazuar në situatat në të cilat rregullimet tatumore që zbatohen janë subjekt i interpretimit dhe përcakton provizione kur e shikon të përshtatshme bazuar në shumat që parashikon ti paguaјe ndaj zyrës së tatimeve.

3.10 Perfittimet e punonjesve

A Kontributet e detyrueshme të sigurimeve shoqërore

Dega paguan vetëm kontributet e detyrueshme të sigurimeve shoqërore të cilat bëjnë të mundur përfitimin e pensionit për punonjësit kur dalin në pension. Qeveria e Shqipërisë është pëgjegjëse për të përcaktuar vlerën minimale për efekt të llogaritjes së sigurimeve shoqërore për qellime të pensionit duke u bazuar në një skemë të

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruhet)

pensioneve me kontribut të përcaktuar. Kontributet e Degës në skemën e përfimit të pensionit regjistrohen si shpenzime kur ato përllogariten.

B Përfitime të tjera të punonjësve- Shperblimi me Aksione

Plani i shpërblimit me Aksioneve te Performances është vlerësuar me vlerën e drejtë ne datën e dhënes duke përdorur metodën e përcaktimit te çmimit, Black Scholes, dhe është njojur si një shpenzim nga data e periudhës ne te cilen miratohet opzioni duke cuar ne një rritje te tepricës se kontribuar. Ne momentin e ekzekutimit te opzionit, shumat e marra se bashku me shumat e njoitura me pare si teprica te kontributit njihen si një rritje ne detyrimin ndaj Kompanise Memë.

3.11 Instrumentat financiar dhe c'rregjistrimi i tyre

Dega përdor instrumenta financiare për të manaxhuar dhe zvogëluar rrezikun e ekspozimit ndaj luhatjeve të normave të interesit dhe kurseve të këmbimit të monedhave.

3.11.1 Aktivet financiare

Dega i klasifikon aktivet financiare në kategoritë e mëposhtme: Huadheniet dhe të Arkëtueshmet të cilat klasifikohen në Llogaritë e arkëtueshme, ndërsa Investimet klasifikohen si të mbajtura deri në maturim. Manaxhimi vendos për klasifikimin në momentin e njojhes fillestare.

A. Hua dhe Paradhënie

Huatë dhe Paradhëni janë aktive financiare jo-derivativ me pagesa fiksë ose të përcaktuara që nuk kuotohen në një treg aktiv, përveç rasteve kur: (a) ato që Dega planifikon ti shesë menjëherë ose në afatshkurtër, të cilat janë të klasifikuara si te mbajtura per tregtim, dhe ato që Dega që në momentin e parë i klasifikon si vlerë e drejtë përmes fitimit ose humbjes; (b) ato që Dega i klasifikon si të disponueshme për shitje; ose (c) ato që mbajtësit nuk mund të rikuperojë tërësisht gjithë vlerën e investimit fillestare, përveç rastit të përkëqësimit të indeksit të creditit.

Huatë dhe Paradhënie njihen kur Dega u bë pjesë e një marrëveshjeje kontraktuale. Huatë dhe Paradhëni fillimisht maten me kostot duke përfshirë çdo transaksion kostoje të ndodhur, ndërsa më pas maten me koston e amortizuar minus çdo humbje nga zhvlerësimi.

B. Llogari të Arkëtueshme

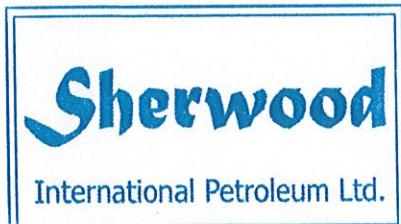
Llogari të Arkëtueshme njihen si aktive atëherë kur njësia ekonomike bëhet palë e një kontrate dhe, si rrjedhim, ka një të drejtë ligjore për të marrë para. Njohja fillestare e kërkeseve për t'u arkëtuar ndodh derisa mallrat ose shërbimet e porositura janë nisur për tek klienti, kanë mbërritur tek klienti ose shërbimi është kryer. Kërkesa për tu arkëtuar vlerësohen me koston e amortizuar pavarësisht nga qëllimi i njësisë për t'i mbajtur ato deri në maturim.

Llogaritë e Arkëtueshme njihen fillimisht me vlerën e drejtë dhe më pas vlerësohen me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv minus provisionet për rënien të vlerës.

C. Investimet te mbajtura deri në maturim

Investimet e mbajtura deri në maturim janë aktive financiare jo-derivative me pagesa fiksë ose të përcaktuara dhe me maturim të fiksuar, për të cilat Drejtimi ka qëllimin pozitiv dhe mundësinë për t'i mbajtur deri në maturim. Nëse Dega do të shiste një vlerë të rëndësishme të aktiveve të mbajtura deri në maturim, atëherë e gjithë kategoria do të riklasifikohet si te disponushme për shitje.

Investimet e mbajtura deri në maturim njihen në datën e marreveshjes dhe maten me koston fillestare duke përfshirë të gjitha transaksionet me kosto për këtë aktiv. Më pas maten me koston e amortizuar minus çdo humbje nga zhvlerësimi, nese ka. Kosto e amortizuar matet me metodën e normës efektive të interesit. Primi dhe vlerat e skontura, duke përfshirë kostot fillestare të transaksionit, përfshihen në vlerën e mbartur të instrumentit përkatës dhe amortizohen duke u bazuar në normën efektive të interesit të instrumentit, kur aplikohet.



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbylljet me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkrurat)

3.11.2 Detyrimet financiare

Dega i klasifikon detyrimet financiare në kategoritë vijuese: Llogari të pagueshme dhe detyrime financiare.

A. Llogari të pagueshme

Llogaritë e pagueshme njihen fillimisht me vlerën e drejtë dhe më pas vlerësohen me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

B. Huamarrja

Huamarrja njihen fillimisht me vlerën e drejtë, pa përfshirë kostot e transaksionit. Huatë më pas vlerësohen me koston e amortizuar: çdo diferençë midis ripagesave (neto nga kostot e transaksionit) dhe vlerës së shlyerjes së detyrimit, njihet në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve gjatë periudhës së huasë duke përdorur metodën e interesit efektiv. Huatë klasifikohen si detyrime afatshkurtra, me përashtim në rast se Dega ka një të drejtë të pakushtëzuar për të shtyrë shlyerjen e detyrimit për të paktën 12 muaj pas datës së bilancit kontabël.

3.11.3 Zhvlerësimi i Aktiveve Financiare

A. Aktivet e mbartura me koston e amortizuar

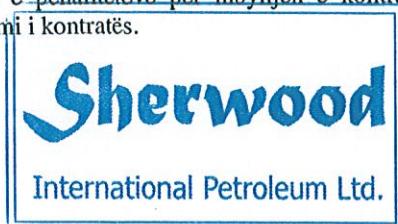
Dega vlerëson në çdo datë të bilancit nëse ka evidencia objektive që një aktiv finanziar është zhvlerësuar. Një aktiv finanziar zhvlerësohet dhe humbjet e zhvlerësimit ndodhin vetëm nëse ka evidencia objektive të zhvlerësimit si rezultat i një ose më shumë ngjarjeve që kanë ndodhur pas njohjes fillestare të aktivit (një ‘ngjarje humbjeje’) dhe që një ngjarje humbjeje (ose disa ngjarje) kanë ndikim mbi flukset monetare të parashikuara të aktivit dhe që mund të vlerësohet me efektivitet. Periudha përkatëse mes një humbjeje dhe identifikimit të saj përcaktohet nga drejtimi. Në përgjithësi, periudhat e përdorura variojnë nga tre në 12 muaj; në raste të veçante përdoren periudha më të gjata. Nje provizion per renie vlore te Huave dhe Llogarive te arketushme krijohet atehere kur eshte evidente qe Dega nuk do te jete ne gjendje qe t'i arketojte gjitha shumat ashtu sic ishte parashikuar ne termat fillestare të Huave dhe të Llogarive të Arkëtueshme. Konsiderohen tregues te renies se Vleres se Huave dhe Llogarive te arketueshme: Veshtiresi te rendesishme financiare te debitorit, ndoshta debitori ka hyre ne rrugen e falimentimit ose riorganizimit financier, dhe moskryerja apo vonesat ne pagesa. Shuma e provizionit është diferenca mes vlerës së mbartur të aktivit dhe vleres aktuale te flukseve te parashikuara te ardhshme te parave, të skontuara me normën originale efektive të interesit. Vlera e mbartur e aktivit zgjelohet duke përdorur një llogari Zbritje te vleres, dhe shuma e humbjes njihet në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve ne zelin e shpenzimeve te shitjes dhe administrimit. Kur ndonje Hua ose Llogari e Arkëtueshme nuk mund te arketohet, ajo crrregistrohet ne debi te Llogarise Zbritje te vleres dhe ne kredi te llogarise te arketueshme. Nese me pas arketohet shuma te cilat jane crrregistruar , atehere kreditohen shpenzimet e shitjes dhe administrimit per keto shuma.

3.11.4 Çrrregjistrimi i Instrumentave Financiare

Një aktiv finanziar sipas përkufizimit të SNK32 “Instrumentat financiare: Shënimet shpjeguese dhe Paraqitura” çrrregjistrohet pjesërisht ose totalisht (nuk paraqitet më në bilancin kontabël) në rastin kur Dega parashikon që nuk do gjenerohen më flukse parash nga ky aktiv dhe nuk ka më kontrollin mbi aktivin ose ka transferuar të gjitha rreziqet dhe përfitimet që lidhen me aktivin. Kur kemi te bëjmë me mosarkëtim nga klienti, në rastin e Llogarive të arkëtueshme, dhe kryejmë një transferim të gjithë risqeve dhe shpërblimeve që lidhen me pronësinë, atëherë kjo llogari klasifikohet për një transferim, duke bërë të mundur kështu që kjo Llogari e arkëtueshme të jetë e vlefshme për çrrregjistrim, duke supozuar që pagesa me vonesë përbën një risk të parëndësishëm. Një interpretim më i ngushtë i konceptit të “transferim thelbësor i rreziqeve dhe përfitimeve” mund të vendosë në pikëpyetje trajtimin kontabël që është adoptuar.

3.12 Qerate

Dega, kryesisht hyn në marrëveshje për qira operative. Pagesat totale te kryera sipas kontratës së qirasë operative regjistrohen si shpenzime të periudhës duke u shpërndarë përgjatë jetëgjatësisë së kontratës, duke u bazuar në metodën lineare, dhe paraqiten në zerin e shpenzimeve operative. Kur qiraja operative përfundon përparrë afatit të qirasë, çdo pagesë që i bëhet qiradhënsit në formën e penaliteteve përmbylljen e kontratës përparrë afatit, regjistrohet si shpenzim në periudhën kur ndodh përfundimi i kontratës.



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (permëdryshe shkruehet)

3.13 Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare

Në përputhje me SNK 7 “Pasqyra e fluksit të Mjeteve Monetare”, Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare në pasqyrat e fluksit të Mjeteve Monetare përfshin paranë (arkëtimet në para dhe depozitat me afat) dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare (investimet afat-shkurtra të cilat janë shumë likuide dhe menjëherë të konvertueshme në një vlerë që njihet me siguri dhe vlera e të cilave ndryshon shumë pak) Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare në pasqyrën e fluksit të Mjeteve Monetare nuk përfshin investimet në letrat me vlerë të listuara, investimet me një datë maturimi fillestare afati i të cilës është mbi tre muaj dhe pa një kauzolë përfundimi më të hershmë të këtij afati, ose llogaritë bankare që kanë kufizime në përdorim, kufizime këto të ndryshme nga ato të cilat janë si pasojë e rregullimeve specifike në një shtet ose sektorë të aktiviteteve (kontrolllet e këmbimit, etj).

Overdraftet bankare konsiderohen si financim dhe si rrjedhim përjashtohen nga Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare. Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare në bilancin kontabёl korrenspundojnë me Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare sipas përkufizimit të mësipërm.

3.14 Provizonet

Provizonet jane detyrime qe perfaqesojne shuma per te cilat koha e lindjes se shpenzimeve te ardhshme jane te pasigurta. Provizonet njihen ne daten e ndertimit te bilancit per vleren e tashme te shpenzimeve qe kerkohen per percaktimin e detyrimit duke perdorur flukseve te ardhshme te parase te rregulluara me riskun. Shumat e periudhave te ardhshme skontohen duke perdorur normen e skontimit. Detaje specifike per *shkatërrimin dhe Restaurimit te ambientit* jane pershkruar me poshte. Shumat per provizonet e mbajtura rishikohen rregullisht dhe axhustohen per fakte e reja apo ndryshimet ne ligj ao teknologji. Provizonet per *shkatërrimin dhe Restaurimit te ambientit* jane kryesish shuma qe perllogariten per pajisjet e prodhimit te hidrokarbureve, bazuar ne kerkesat e tanishme te teknologjise, niveleve te cmimit dhe vlera e tashme eshte llogaritur duke perdorur skontimin e shumave mbi jeten e dobishme ekonomike te aktiveve (Koncesionit).

Detyrimi njihet (se bashku me shumat korresponduese si pjese e pronave, makinerive dhe paisjeve te lidhura) atehere kur nje obligim (ligjor ose kontraktual) vertetohet ne periudhen, ne te cilen mund te behet nje vleresim i arsyeshem. Matja e detyrimit eshte bazuar ne kerkesat ligjore dhe teknologja ekzistuese. Provizonet jane percaktuar ne menyre te pavarur nga vlera e përfitimeve nga sigurimi perkates.

4. Menaxhimi i Riskut

4.1 Manaxhimi riskut finanziar

Aktivitetet e Degës janë të ekspozuara ndaj një shumëlojshmërie risqesh financiare dhe këto aktivitete përfshijnë analizat, vlerësimin, pranimin dhe manaxhimin e disa shkallëve të riskut ose kombinime të risqeve. Marrja përsipër e riskut është thelbësore për bizneset financiare, dhe risqet operacionale janë pasoja të paevitueshme e të qënurit biznes. Prandaj, qëllimi i Degës është të arrijë një balancë të përshtashme midis riskut dhe të minimizojë efektet potenciale të kundërtë në performancën financiare të Degës. Manaxhimi i riskut zbatohet nga Departamenti i Kontabilitetit dhe Finances. Ky department identifikon, vlerëson dhe mbrohet ndaj risqeve financiare në bashkëpunim të ngushtë me Drejtuesin e Degës. Dega zbaton parimet në lidhje me manaxhimin e riskut të përgjithshëm dhe politikat e shkruara që mbulojnë fusha të specifike, të tilla si risku nga kursi i këmbimit, risku i normave të intersit, risku i kreditimit, risku operacional etj.

Bordi i Drejtoreve te kompanise mem ka te gjithe perjegjesine per perpilimin dhe aprovimin e politikave te manaxhimit te riskut. Bordi ka implementuar dhe monitoron zbatimin e politikave te manaxhimit te riskut duke vendosur limitet perkatese te riskut dhe kontrollon dhe monitoron risqet me kushtet e tregut dhe te aktivitetit te kompanise.

Llojet më të rëndësishme të risqeve të Degës janë risku i kreditimit, risku i likuiditetit, risku i tregut dhe risqet e tjera operacionale. Risku i tregut përfshin riskun e monedhës, riskun e normës së interesit dhe riskun e inflacionit.

A. Risku i tregut

Dega është e eksposuar ndaj riskut të tregut, i cili është risku që vlera e drejtë e flukseve të ardhshme të Mjeteve Monetare të një instrumenti finansiar do të jenë të luhatshme për shkak të ndryshimeve në çmimet e tregut. Risqet e

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mije Leke (perndryshe shkruhet)

tregut lindin nga pozicionet e hapura në normat e interesit, produktet e monedhës dhe të kapitalit, ku të gjitha janë të ekspozuara ndaj lëvizjeve të përgjithshme dhe specifike të tregut dhe ndryshimeve në nivelin e paqëndrueshmërisë të normave të tregut ose çmimeve të tilla si normat e interesit, spredi i kreditimit, normat e kursit të këmbimit dhe çnimi i kapitalit. Eksposizioni i Degës ndaj riskut të tregut lind nga portofolet e patregëtueshme. Portofolet e patregëtueshme përbëhen nga risqe të kursit të këmbimit që lindin nga llogaritë e arkëtueshme të Degës dhe Huamarra.

- Norma e interesit te fluksit te Mjeteve Monetare dhe vleres se dreje

Dega ka detyrime te rendesishme qe mbartin interes, nderkaq qe flukset e parase nuk jane thelbesisht te varura nga ndryshimi i normave te interesit.

- Risqe te tjera të Çmimit

A. Risku i Çmimit të karburantit (naftes)

Dega eshte e eksposuar ndaj riskut te cmimit te nafteve. Per te minimizuar kete risk cmimi i shitjes se nafteve perçaktohet ne baze te nje formule e cila ka per baze cmimin e Burses se mallrave (Brent Oil prices) plus/ minus elemente te cilet ndikohen nga cilesia e nafteve krudo qe ajo nxjerr. Keto elemente jane te aprovar nga Bordi i Drejtoreve dhe aplikohen nga departamenti i shitjeve , nderkaq qe aplikimi i sakte i tyre monitorohen nga Drejtimi i pergjithshem i Deges.

4.2 Risku i kreditimit

Dega ekspozohet ndaj riskut të kreditimit, i cili është rishku që një palë e tretë do të shkaktojë një humbje financiare për Kompaninë duke mos paguar detyrimin. Risku i kreditimit është më i rëndësishmi ndaj të cilit përballet Dega: si rrjedhim Drejtimi duhet ta manaxhojë me kujdes ekspozimin ndaj riskut të kreditimit. Risku i kreditimit lind parimisht në aktivitetet e shitjes që sjellin si rezultat të drejta për t'u arkëtuar, dhe aktivitetet e investimit që sjellin Tituj të tjerë në portofolin e aktiveve të Degës. Manaxhimi dhe kontrolli i rishku i kreditimit është i centralizuar në departamentin e Financës të Degës dhe raportohet tek Drejtuesi i Degës. Risku i kreditimit lind nga paratë dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare, depozitat në bankë dhe institucionet financiare, si dhe ekspozimi i kreditimit ndaj klientëve, duke përfshirë kërkesat për t'u arkëtuar dhe angazhimet në transakione. Për bankat dhe institucionet financiare, merret në konsideratë Vlerësimi i pavarur i bankës ose i Kompanive Mëmë. Nëse nuk ka vlerësim të pavarur, kontrolli i rishku vlerëson cilënhë e kreditit të klientit, duke marrë parasysh pozicionin e tij financiar, përvojën e kaluar dhe faktorë të tjerë. Limite individuale të rishku vendosen duke u bazuar në klasifikimet e brëndshme ose të jashtme në përputhje me limet e përcaktuara nga Dega. Respektimi i limiteve të kreditit monitorohet vazhdimisht. Më poshtë jepet një listë ekspozimi krediti; për më tepër informacion për këtë lloj ekspozimi që mbartin këto zëra referojuni shënimëve perkatese

	Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor	
	2011	2010
Arka dhe Llogari prane Bankave	72,689	1,220
Llogarite e Arketueshme		
Total	72,689	1,220

4.3 Risku i likuiditetit

Manaxhimi i kujdeshëm i likuiditetit nënkupton mbajtjen gjendje të një sasie të mjaftueshme të Mjeteve Monetare dhe letrave me vlerë të tregtueshme, disponueshmëri fondesh nëpërmjet shumave të përshtatshme për angazhimet për kredidhënien dhe aftësinë për të mbyllur pozicionet në treg. Për shkak të natyrës së biznesit, Dega është fleksibël në fondet e saj duke mbajtur gjendje paraje të mjaftueshme.

4.4 Manaxhimi i rishku i kapitalit

Objektivat e Degës në lidhje me manaxhimin e kapitalit janë të ruajnë aftësinë e Degës për të vazhduar aktivitetin bazuar në parimin e vijimës së me qëllim që të sjellë kthime për aksionerët. Me qëllim mbajtjen ose ndryshimin e strukturës së kapitalit. Njësoj si kompanitë e tjera që operojnë në këtë industri, Dega monitoron kapitalin e tij mbi bazën e normës gearing. Kjo normë llogaritet si raport i borxhit neto me kapitalin total. Borxhi neto llogaritet si total

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

i huave (duke përfshirë huatë afatgjata dhe huatë afatshkurtra të paraqitura në bilancin kontabël) minus paratë dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare. Kapitali total llogaritet si vlera e kapitalit që paraqitet në bilanicen kontabël plus huanë neto.

4.5 Vlerësimi i vlerës së drejtë

Vlera e drejtë e instrumentave financiare të tregtueshme në një treg aktiv (për shembull aktivet e mbajtura deri në maturim) përcaktohet duke përdorur çmimet e tregut në datën e bilancit kontabel. Çmimi i tregut i përdorur për aktivet financiare të mbajtura në maturim, është çmimi aktual për shitje që ka Dega. Vlera e drejtë e instrumentave financiare që nuk tregtohen në një treg aktiv (p.sh. llogaritë e arkëtueshme) përcaktohet duke përdorur teknikat e vlerësimit. Dega përdor një shumllojshmëri metodash dhe vendos supozime të cilat janë të bazuara në kushtet e tregut në datën e bilancit kontabël. Teknika të tjera, si p.sh parashikimi i flukseve monetare të skontuara përdoren për të përcaktuar vlerën e drejtë të instrumenteve financiare të mbetura. Vlera e mbartur minus provizonet për rënie në vlerë të “të drejtave për t'u arkëtuar dhe detyrimeve për t'u paguar” supozohet që janë pouthuajse të njëjtë me vlerën e tyre të drejtë. Vlera e drejtë e detyrimeve financiare për qëllime të shënimive shpjeguese vlerësohet duke skontuar fluksin e ardhshëm të kontraktuar të parave me normën aktuale të interesit të tregut e cila është e vlefshme për instrumenta të ngjashme financiare.

5. Çmuarje dhe gjykime kritike të kontabilitetit

Dega kryen supozime dhe bën vlerësime të cilat kanë ndikim në shumat e raportuara të aktiveve dhe detyrimeve brenda vitit të ardhshëm financiar. Çmuarjet dhe gjykimet vlerësohen vazhdimisht dhe bazuar në eksperiencën e kaluar dhe faktorë të tjerë, duke përfshirë edhe parashikimet e ngjarjeve të ardhshme të cilat besohet që janë të arësyshme sipas rrethanave.

5.1 Monedha Funksionale dhe raportuese

Monedha fuksionale e Deges eshte USD dollar. Vendosja e USD si monedha fuksionale te Kompanise kerkojne gjykime te rendesishme. Ne marrjen e ketij gjykimi, merre ne konsiderate monedhen e mjedisit kryesor e ekonomike be te cilin operon. Dega gjithashtu merre ne konsiderat faktoret e meposhtem ne percaktimin e monedhes funksionale:

a) monedha

i. qe influençone kryesishte cmimin e shitjes per te mirat dhe shebimet (jo eshte monedha ne te cilen cmimet e shitjes se te mirave dhe sherbimeve te saj jane percaktuar), dhe

ii. ku faktore ekonomike percaktojne cmimet e shitjes se te mirave dhe sherbimeve.

b) monedhat qe influençojne kryesishte fujine puntore , materialet, dhe kosto te tjera te furnizimit te mallrave dhe shrbimeve (kjo eshte monedha me te cilen kosto te tilla jane percaktuar)

5.2 Shpenzimet e eksplorimit

Shpenzimet e shpimit qe lidhen me eksplorimin qe jane kapitalizuar dhe jane te me te vjetra se 12 muaj Jane kaluar ne shpenzime vetem kur (a) rezervat e provuara jane regjistruar ose (b) (i) jane gjetur sasi rezervash te prodhueshme dhe (ii) ato jane objekt i kerkimeve te metejshme ose aktivitetete te vlerësimit nderkohe qe shpimi i puseve te tjera per eksplorim eshte ne vazhdim ose i planifikuar per nje te ardhme te afert ose aktivitet te tjera Jane duke u ndermarre ne menyre qe rezervat te behen te aksesueshme dhe te arrihet vlefshemeria operative dhe ekonomike e projektit. Per te marre vendimin per vazhdimin e kapitalizimit te shpenzimeve te kerkimit per nje periudhe me te gjate se 12 muaj eshte e nevojshme te behen gjykime per permbushjen e te gjitha kushteve te mesiperme. Nese ka ndryshim ne nje prej gjykimeve ne nje periudhe te ardhshme atehere kostot e kapitalizuara te lidhura ne kete gjykim duhet te ngarkohen ne shpenzimet e kesaj periudhe.

Gjate periudhes ushtrimore 2011 nuk ka shpenzime te eksplorimit (2010, N/A).

Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mije Leke (permëdyshe shkruehet)

5.3 Vleresimi i rezervave te nafset

Rezervet e nafsete dhe gazit jane elementi kryesor ne procesin vendimarrjes se investimeve te Kompanise qe eshte e fokusuar ne rritjen e vleres. Gjithashtu ato Jane faktor i rendesishem ne testimin e renies se vleres. Ndryshimet ne rezervat e provuara te nafsete dhe gazit gjithashtu do te ndikojne ne masen e skontimit te flukseve te parase, gjithashtu keto ndryshime do te ndikojne ne harxhimin e njesive te prodhimit qe i ngarkohen te ardhurave.

Rezervat e provuara te nafsete Jane sasi te vleresuara te nafsete bruto qe te dhenat gjeologjike dhe inxhinierike kane treguar me siguri te arsyeshme qe do te nxirren ne vitet e ardhshem nga rezervat e njoftura nen kushtet ekonomike dhe operative, Psh. Cmimet dhe kostet e dates kur eshte bere vleresimi. Rezervat e provuara Jane rezerva qe priten te nxirren nepërmjet puseve dhe pajisjeve ekzistuese dhe metodave operative. Vlerësimet per rezervat e nafsete dhe gazit Jane te pasakta, ndaj kerkohet te kryerja e gjykimit dhe Jane objekt i rishikimeve ne te ardhmen.

Prandaj, vleresimi financiar dhe kontabel(si vlerave te flukseve te parave te skontuara, zhylerësimi, harximi dhe amortizimi dhe provisionet e *decommissioning* dhe *restoration*) qe Jane bazur ne rezervat e provuara Jane gjithashtu objekte i ndryshimeve.

Ne per gjithsi, ndryshimet per rezervat e hidrokarbureve qe rezultojnë nga informacione te reja te bera te mundura nga aktiviteti I zhvillimit dhe I prodhimit bëhen shkak I rendesishem per rishikim e përvitshem. Ne përgjithësi, vlerësimi i rezervave përfusha te pazhvilluara apo pjesërisht te zhvilluara Jane objekte i pasigurive te medha mbi jeten e tyre te ardhshme se vlersimet e rezervave per fushat qe Jane kryesishte te zhvilluara dhe harxhuar.

Kur nje fushë fillon prodhimin, shumat e rezervave te provuara do te jene objekt i rishikimeve ne te ardhmen kur informacioni i shtuar behet i përdorshëm, nepërmjet, per shembull, shpimet per shtimin e puseve ose vrojtimet e perfomances te rezervave afatgjate nen kushtet e prodhimit. Kur keto fusha Jane ne zhvillim te mëtejshëm, informacioni i ri mund te drejt qe rishikime.

Ndryshimet e vlerësimeve te rezervave te provuara, rezervat e provuara te zhvilluara, gjithashtu ndikojnë shumat e zhvlerësimit, harxhimit dhe amortizimit te regjistrara ne Pasqyrat Financiare te per pronat, makineritë dhe pajisjet te lidhura me aktivitetin e prodhimit te hidrokarbureve. Keto ndryshime mund te jene rezultat per shembull i prodhimit dhe rishikimit te rezervave. Nje reduktim ne rezervat e provuara te zhvilluara do te rrisin normen e zhvlersimit, harxhimit dhe amortizimit te cilat ngarkojne dhe reduktojne te ardhurat.

Per me shume ne lidhje me vlerësimin e rezervave shenimi 19.

5.4 Tatimi mbi të ardhurat

Dega është subjekt i tatimit mbi të ardhurat. Në përcaktimin e provisioneve të tatimit mbi të ardhurat janë të nevojshme çmuarjet. Ekzistonjë shumë transaksione dhe llogaritje përfundimtar i tatimit është i pasigurtë gjatë veprimtarisë normale të biznesit. Dega njeh detyrimet përfundimtar i vlerësimet e organeve tatimore bazuar në vlerësimet nëse tatime të tjera shtesë do të lindin si detyrime. Nëse më pas ka diferenca midis detyrimit faktik dhe atij të regjistruar atëherë këto diferenca do të ndikojnë në tatimin mbi të ardhurat dhe provisionet përfundimtar të tatimeve në periudhën në të cilën është kryer ky krasim.

6. Krahueshmëria

Informacioni krahues është paraqitur në përpjekje me politikat konatëbl që zbatohen nga Dega. Duke qene se dega ka filluar aktivitetin Prill te vitit 2011 nuk ka informacione krahuesuese.



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyll me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
 Shumat ne mije Leke (pemdryshe shkrurat)

7. Shpenzimet per Pagesat Koncesionare

Keto shpenzime paraqesin shpenzimin ne lidhje me te drejat minerare qe duhet te paguaje per shfrytezin e puseve per prodhimin e nastes bruto. Te drejtat minerare ndahen ne disa kategorit:

- Kompania paguan Albpetrolit pjesen e prodhimit para-egzistues nga puset e marre nga Albpetroli. Kjo pjesa llogaritet per cdo pus duke perdorur 70% te prodhimit mesatar gjate 6 muajve te meparshem duke I korrektaur ne zbritje me 15% per cdo vit. Gjithashtu termat e marreveshjes hidrokarbure perfshijne 1% te prodhimit per tu paguar Albpetrolit I cili rritet deri 3 dhe 5% (bazuar ne nje shkalle rritese) pas mbulimit te kostove.
- Nderkaq qe nga 20 Gushti I viti 2008 taksa minerale (10%) ne shitjet u implementua nga shteti shqiptar miratuar me Ligjin Nr.9975 date 28.07.2008 i cili aplikohet ne shitjet bruto duke zbritur prodhimin para-egzistues

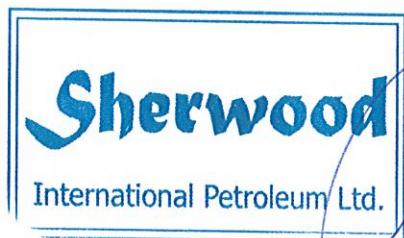
Gjate viti 2011 shoqeria ka perllogaritur shumen lek 15 Mio (2010: nil) si me poshte vijon:

	Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 dhjetor	
	2011	2010
Drejtat Minerare dhe Paraeksistuese	15,776	0
Ndarje e Prodhimit me Albpetrolin- Paraeksistues		
Prodhim i Perbashket - Paraeksistues		
Marreveshje e shitjes e Perbashket dhe Drejtat Minerale 10%	0	
Total	15,776	0

8. Shpenzime te pergjithshme administrative

Keto shpenzime perfaqesojne shpenzimet e qerase dhe te sigurimit perkates si te ambjenteve por dhe te impjanteve dhe pajisjeve dhe kuotata vjetore te sigurimi te mjeteve te trasportit, perfshire ketu dhe shpenzime perfaqesojne shpenzmet e komunikimit, mirembajtjes, konsulences dhe te tjera sherbime te ofruara nga palet e treta dhe qe jane te nevojshme per zhvillimin normal te aktivitetit te administrimit te shoqerise.

	Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 dhjetor	
	2011	2010
Shpenzime Personeli dhe tje ngjashme		
Shpenzime -Rrogat e statif	374	1,772
Shpenzime -Sigurimet shoqerore dhe shendetesore te statif	0	189
Shpenzime -Shpenzime udhetime & dieta	64	0
Shpenzime -Shperblime	0	31
Shpenzime - Siguri ne pune	0	0
Shpenzime -Shpenzime per shperbimin me akione	0	0
Shpenzime Trajnine e te ngjashme	0	0
Shpenzime Qeraje dhe te tjera Zyre		
Shpenzime - Qera e shtepive dhe zyrave ne	587	361
Shpenzime Taksja (Jo tatin Fitimit)	248	101
Shpenzime te Tjera korrente		4,666
Shpenzime Komunikimi	259	170
Shpenzime Konsulencë, Kontabel, Auditimit Ligjore etj	3,075	428
Shpenzime te tjera te pergjithshme		
Shpenzime Riparime dhe Mirembajtje	6	5
Shpenzime -Sigurimi I impianteve dhe pajisjeve		
Shpenzime -Sigurimi Tjera		
Shpenzime -Sigurimi I makinave		
Sherbime nga te tretet	1,047	849
Pakesim per efekte kapitalizimi ne aktive		
Total	8,326	8,571



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyll me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
 Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruehet)

9. Shpenzime dhe te Ardhura financiare

Ky ze perfshin rezultatin nga interesat por dhe ate nga kembimi dhe rivleresimi e gjendjeve te llogarive ne valute te huaj shen. 3.2. Shpenzimet e interesave perfaqesojne shpenzimin ne lidhje me kredine afatshkurter dhe afatgjate qe dega ka marre prane bankave te nivitet te dyte dhe kompanise meme. .

	Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	
	2011	2010
Te Ardhura Nga Interesi	109	7
Shpenzime Interesi	0	0
Total	109	7

Rezultati nga kembimet valutore perfaqeson te dyja llojet e differencave si ato qe rrjedhin nga transaksionet por dhe differencat e rivleresit te aktiveve dhe detyimeve financiare.

	Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	
	2011	2010
Te Ardhura nga Kembimi	10	0
Humbje nga Kembimi	(207)	(394)
Total	(197)	(394)

10. Shpenzime Tatim Fitimi

Rrezultati tatimor i shoqerise nuk llogaritet sipas ligjit "Per tatimin mbi te ardhurat" por, bazuar ne Marreveshjen e Hidrokarbureve e lidhur midis Albpetrol sha dhe Sherwood International Petroleum LTD qe eshtë aprovuar me VKM nr 686 dt 19.10.2007. Ne kete marreveshje, nenit 13 (1) përcaktohet qe "Kontraktori" eshte pergjegjes qe te llogarise dhe paguaje tatimin mbi fitimin ne perputhje me ligjin Ligji 7811 datë 12.04.1994 "Për aprovimin e dekretit 782 datë 22.2.2004 "Për sistemin e fiskal ne sektorin e hidrokarbureve". Sipas nenit 2 te ketij ligji, per periudhen e kerkimit dhe zhvillimit, rezultati llogaritet pasi nga te gjitha te ardhurat te zbriten te gjitha shpenzimet operative dhe kapitale te bera nga nenkontraktori. Po keshtu ne kete legjisacion paraqitet dhe menrya e llogaritjes se tarifes dhe te tatimit mbi fitimin, te cilën e grumbullon per llogari te shtetit shqiptar Agjensia Kombetare e Hidrokarbureve (Aktualisht Agjensia Kombëtare e Burimeve Natyrore). Në Marrëveshjen e Hidrokarbureve, përcaktohet në aneksin B dhe procedura e llogaritjes së kostove dhe të ardhurave nga ana e Sherwood për llogaritjen e fitimit' Kjo eshte dhe baza e perdonur per llogaritjen e rezultatit te shoqerise Sherwood Petroleum Albania Ltd per vitin 2011 dhe 2010

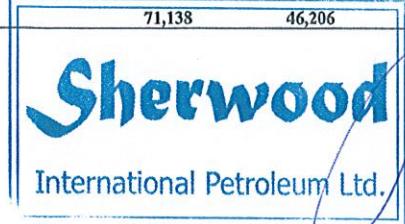
Per periudhen ushtrimore 2011 dega rezulton me një shpenzim tatim fitimi kontabel prej Lek 71 Milion (2010; 46 Mio) qe perfaqeson 50% te rezultatit para tatim fitimit.

Aplikimi i tatimit ne masen 50% dhe jo ne masen 10% i njohur sipas legjisacionit tatimor shqiptar eshte bere pasi ka marre ne konsiderate marreveshjen koncesionare, ku ne dallim nga legjisacioni aktual shqiptar nijen si shpenzime te njohura per efekte tatile, pervec shpenzimeve te periudhes te cilat sjellin te ardhurat ne po ate periudhe nijen dhe vlera te tillë si ;

- kosto e ndertimit te aktiveve afatgjata
- kosto e investareve qe perdoren ne procesin e ndertimit te aktiveve afatgjata dhe prodhimit
- kosto e permiresimit te aktiveve afatgjata materiale
- Komisionet bankare
- diferençat nga kembimi te njohura sipas legjisacionit shqiptar fiskal etj

Nje paraqitje te shpenzim tatim fitimi kontabel jepet ne vijim;

	Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	
	2011	2010
Tatim Fitimi Kontabel (i shtyre)	71,138	46,206
Total	71,138	46,206



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

10.1 Tatim Fitimi aktual

Ne vijim te Marreveshjes e Hidrokarbureve e lidhur midis Albpetrol sha dhe Sherwood që është aprovuar me VKM nr 686 dt 19.10.2007, neni 13 (1) përcaktohet qe "Kontraktori" eshte perjegjes qe te llogarise dhe paguaje tatimin mbi fitimin ne perputhje me ligjin Ligji 7811 datë 12.04.1994 "Për aprovimin e dekretit 782 datë 22.2.2004 "Për sistemin e fiskal ne sektorin e hidrokarbureve Sipas nenit 2 te ketij ligji, per periudhen e kerkimit dhe zhvillimit, rezultati illogaritet pasi nga te gjitha te ardhurat te zbriten te gjitha shpenzimet operative dhe kapitale te bera nga nenkontraktori. Po keshtu ne kete legjislacion paraqitet dhe menyra e illogaritjes se tarifes dhe te tatimit mbi fitimin, te cilen e grumbullon per illogari te shtetit shqiptar Agjensia Kombetare e Hidrokarbureve (Aktualisht Agjensia Kombëtare e Burimeve Natyrore "AKBN").

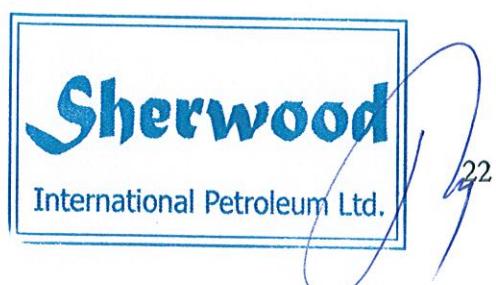
Ne vijim te sa me siper Sherwood Petroleum Albania Ltd I komunikon cdo vit AKBN deklarimin e humbjes se periudhes si dhe humbjen e mbartur deri ne daten e raportimit. Ky deklarim sipas marreveshjes se mesiperme quhet perfundimtar ne rast se nuk ka nje perggjige negative prej AKBN brenda 3 viteve nga data e përgatitjes së PF dhe e illogarive.

Shpenzimet e tatim fitimit aktual dhe rezultatit tatimor per periudhen ushtrimore 2011 paraqitet si vijon;

Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	2011	2010
Fitimi (Humbja) Para Tatim Fitimit (A)	(24,190)	(13,981)
CAPEX sipas marreveshjes Koncessionare	133,700	56,503
Inventory	(17,227)	1,885
Drejt Minerare 1% plus Prodhimi Paraegzistues	30,073	
 Shpenzime per Aktivet (B)	116,473	88,461
 E Ardhura e patatueshme (C)	0	0
Shpenzime te Panjohura sipas Marreveshjes Koncessionare minus ndryshim Gjendje Inventari	0	0
Shpenzime te panjohura sipas Legjislacionit Tatimor	0	10
Provizonet per Shkaterrim rekuperim	0	
Shperblime personeli me Opcione Aksione	0	
Shpenzime Interesash	(109)	0
Rezultati nga rivleresimi nga Kurset e Kembimit	0	0
Shpenzimet e Harxhimit, Amortizimit	0	(7)
Shpezime te tjera Riklasifikime CAPEX	0	5,014
 Shpenzime te panjohura (D)	(109)	5,017
 Diferenza e Panjohur per efekte tatim fitimi (D-C-B)	(116,582)	(83,444)
 Humbja Fiskale e mbartur	(97,425)	0
 Fitimi (Humbja) e Tatueshme	(238,197)	(97,425)
	50%	50%
 Shpenzimi Tatim Fitimi Aktual	0	0

10.2 Tatim Fitimi i Shtyre

Sic u shpjegua dhe ne shenimin 15, si rjedhoje e aplikimit te SNRF, deges i lind nje tatim fitimi i shtyre qe ne rastin e saj eshte detyrim tatimor, i perllogaritur ne masen 50% te Fitimit (humbjes) para tatim fitimit. Nderkaq qe sipas marreveshjes koncessionare nijhen si shpenzime te njohura tatimore shpenzimet e përcaktuara sipas procedurave te illogaritjes së kostos te përcaktura në aneksin B të Marrëveshjes së hidrokarbureve, ku nuk nijhen si te zbritshme interesat bankare per marrjen e kredive.



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

**Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)**

Vlera Kontabel e Aktiveve - mbi te cilin perllogariten diferençat per detyrim Tatim Fitimi i Shtyre

	Makineri dhe pajisje Nafta dhe AAGJM Tjera	Inventare	Tjera	Humbje	Totali
Gjendja me 1 Janar 2010	0	0	0	0	0
Rritjet e Vtit Rregullime Gjate Vtit	56,503 (5,014)	30,073	1,885		
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	51,489	30,073	1,885	0	0
Rritjet e Vtit Rregullime Gjate Vtit	129,861 0	0 (17,227)	3,839 0	0 0	134,865 (17,227)
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	181,350	12,846	5,724	0	201,085

Vlera fiskale - mbi te cilin perllogariten diferençat per detyrim Tatim Fitimi i Shtyre

	Makineri dhe pajisje Nafta dhe AAGJM Tjera	Inventare	Tjera	Humbje	Totali
Gjendja me 1 Janar 2010					
Rritjet e Vtit Rregullime Gjate Vtit	56,503	30,073	1,885	(97,426)	(8,965) 0
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	56,503	30,073	1,885	(97,426)	(8,965)
Rritjet e Vtit Rregullime Gjate Vtit	133,567	(17,153)	3,839	(144,892)	(24,638) 0
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	190,070	12,920	5,724	(242,318)	(33,603)

Vlerat neto e zerave per te cilet perllogaritet tatimi i shtyre jepet:

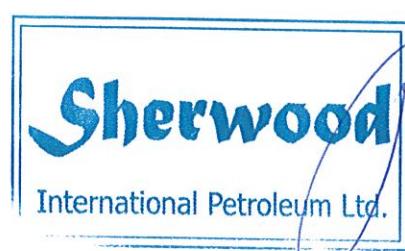
	Makineri dhe pajisje Nafta dhe AAGJM Tjera	Inventare	Tjera	Humbje	Totali
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	(5,014)	0	0	97,426	92,412
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	(8,720)	(74)	(0)	242,318	234,688

Tatimi i shtyre i akumuluar (ne masen 50%) paraqitet si vijon;

	Makineri dhe pajisje Nafta dhe AAGJM Tjera	Inventare	Tjera	Humbje	Totali
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	(2,507)	0	0	48,713	46,206
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	(4,360)	(37)	(0)	121,159	117,344

Nderkaq qe levizjet vjetore te tatimit te shtyre paraqiten ketu:

	Makineri dhe pajisje Nafta dhe AAGJM Tjera	Inventare	Tjera	Humbje	Totali
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	(2,507)	0	0	48,713	46,206
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	(1,853)	(37)	(0)	72,446	71,138



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (permdryshe shkruehet)

Nje rakordim i tatimit te shtyre paraqitet ne vijim:

	Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor	
	2011	2010
Fitimi (Humbja) e periudhes	(24,190)	(13,981)
fitimi (Humbja) para tatimeve	(24,190)	(13,981)
% e normes se tatimit ne fuqi	(12,095)	(6,991)
Shpenzime te pazbritishme per efekte te koncesionit	(54)	2,508
Reduktim ne normat e tatimit		
Aktivet fikse per te cilat njihet Aktivi / Detyrim Tatimor i Shtyre	(1,308)	(2,507)
Humbje te periudhes per te cilat njihet tatim i shtyre	84,595	53,195
Humbje te periudhes per te cilat nuk njihet tatim i shtyre		
Ndryshim ne diferenca te perkohshme te panjohura		
Tatim i shtyre dhe tatim fitimi vjetor	71,138	46,206

11. Llogarite dhe vendosjet me bankat

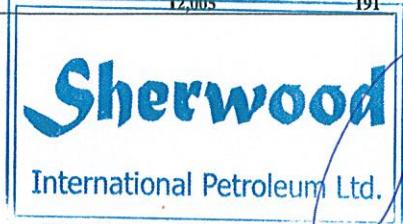
Llogarite me bankat perfaqesojne gjendjet e mjeteve monetare te depozitura prane bankave ne formen e llogarive rrjedhese, depozitave etj. Ne fund te periudhes ushtrimore keto llogari paraqiten si vijon;

	Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor	
	2011	2010
Arka dhe Para ne Dore	145	56
Llogari Rrjedhese me Bankat	72,544	1,165
Depozita me Bankat		
Llogari te Bllokuara per garanzi		
Te tjera	0	
Total	72,689	1,220

12. Llogarite e Arketueshme

Llogarite e arketueshme perfshijnë shuma e te drejtave qe i kane lindur deges nga aktiviteti i shitjes, paradhenieve te ndryshme te paguara furnitoreve, shpenzime te parapaguara si dhe te drejta ndaj shtetit per TVSH.

	Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor	
	2011	2010
Llogarite e Arketueshme- Klienti	0	
Fatura per te emetuar		
Paradhenie ndaj Furnitoreve	940	0
Shpenzime te parapaguara	562	73
Paradhenie ndaj Shtetit per TVSH	10,502	119
Te tjera	0	
Total	12,005	191



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shqeruese

Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

13. Makineri. Pajisje Pune

Ky ze perfshin Makineri dhe pajisjet e Naftes qe perfaqesohen nga punime civile , materiale, infrastruktura rrugore , shpenzime qe jane perballuara deri ne venien ne pune te puseve te naftes. Ne zerin te paprekshem eshte perfshire gjendja e prodhimit te perllogaritur ne puset e naftes para fillimit te procesit te prodhimit dhe qe perdonimi i tij shprehet ne pasqyrat me ane te shpenzimit per prodhimin paraekzistues ndaj Albpetrol ne kategorine e te drejtave minerare. Aktivet e tjera perfaqesojne aktivet qe nevojiten per aktivitetin administrativ te shitjes dhe per pumimet e pergjithshme.

Makineri dhe Pajisje NAFTE	Kosto Zhvillimi e Aktive Te Paprekshme	Ndertesa, Pajisje dhe Instrumenta Pune	Mjete Transporti	Kompjutera dhe te ngjashme	Mobilje Zyre	Total
Bilanci 31 Dhjetor 2010	0	0	0	0	0	0
Blerjet gjatë viti ushtrimor	56,503	30,073			1,298	587
Shijet gjatë viti ushtrimor						88,46
Nxjerrje jahte perdonimit						
Riklasifikime / Transferime llogari ne llogari shepnziem						(5,014)
Diferencia Translatimi						
Shpenzime Shkaterrimi dhe Rekuperimi						
Bilanci 31 Dhjetor 2010	51,489	30,073	0	0	1,298	587
Blerjet gjatë viti ushtrimor	129,861	1,165	2,674		133,700	129,86
Shijet gjatë viti ushtrimor						0
Nxjerrje jahte perdonimit						
Riklasifikime / Transferime llogari ne llogari shepnziem						(17,227)
Diferencia Translatimi						0
Shpenzime Shkaterrimi dhe Rekuperimi						0
Bilanci 31 Dhjetor 2011	181,350	12,846	1,165	2,674	1,298	587
						181,350

Makineri dhe Pajisje NAFTE	Kosto Zhvillimi e Aktive Te Paprekshme	Ndertesa, Pajisje dhe Instrumenta Pune	Mjete Transporti	Kompjutera dhe te ngjashme	Mobilje Zyre	Total
Bilanci 31 Dhjetor 2010	51,489	30,073	0	0	1,298	587
Harximi, Zvleresimi i periudhes ushtrimore						83,447
Humbje nga Testi i vleres gjate periudhes						
Diferencia Konvertimi						
Zvleresimi i AAGJM te shitura						
Diferenza translatimi						
Zvleresimi i AAGJM te Nxjerra jashte perdonimit						
Bilanci 31 Dhjetor 2010	51,489	30,073	0	0	1,298	587
Harximi, Zvleresimi i periudhes ushtrimore						181,350
Humbje nga Testi i vleres gjate periudhes						
Diferencia Konvertimi						
Zvleresimi i AAGJM te shitura						
Diferenza translatimi						
Zvleresimi i AAGJM te Nxjerra jashte perdonimit						
Bilanci 31 Dhjetor 2011	181,350	12,846	1,165	2,674	1,298	587
Vlera e Mbetur 31 Dhjetor 2010	51,489	30,073	0	0	1,298	587
Vlera e Mbetur 31 Dhjetor 2011	181,350	12,846	1,165	2,674	1,298	587
						181,350

Dega nuk ka lene aktive si kollateral per te garantuar detyrime afatgjate dhe afatshkurte.

14. Llogarite e pagueshme

Llogarite e pagueshme perfaqesojne detyrimet tregetare qe i kane lindur deges gjate aktiviteti te saj. Keto detyrime tregetare kane nje afat maturimi e cila nuk i kalon te 30 ditet (2010; N/A). Nje paraqitje e detyrimeve tregtare dhe shpenzime te perllogaritura per fatura per te mberritur jepet ne tabelen ne vijim;

Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor			
		2011	2010
Llogarite e Pagueshme- Furnitoret		22,825	107
Fatura per te Mberritur - Shpenzime te perllogaritura			33,645
Llogari te Pagueshme - te tjera		17,917	
Total		40,743	33,752



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
 Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruehet)

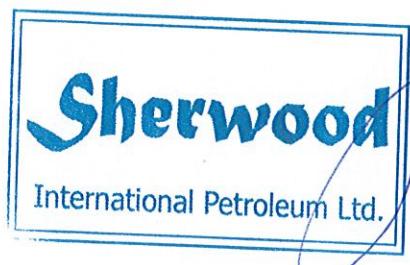
15. Detyrime ndaj shtetit dhe personelit

Ky ze perfaqeson detyrimet ne fund te periudhes ushtrimore ndaj shtetit dhe personelit (vendas dhe te huaj) , per pagat e perllogaritura dhe te te papaguara dhe detyrimet perkatese per sigurime shoqerore e shendetore , tatum mbi te ardhurat personale dhe te tjera detyrime per blerje objekt i tatimeve

Pershkrimi I Llogarive	Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor	
	2011	2010
Personeli - Paga e shperblime	3,446	1,402
Detyrime Ndaj Shtetit- tatum mbi te Ardhurat personale	103	51
Detyrime Ndaj Shtetit- Sigurimet Shoqerore e Shendetore	94	97
Detyrime Ndaj Shtetit- Tatum mbi Vleren e Shtuar		
Detyrime Ndaj Shtetit- TatumFitimi i Shtyre	117,344	46,206
Total	120,987	47,755

Nje rakordim i shpenzimeve te personeli dhe detyrimeve perkatese paraqitet ne vijim:

2011	Paga Bruto	Shperblime	Tjera Shpenzime	Sig Shoq Paguar Shoqeria	Totali i Pagave	FDP	Diff	Lloji I detyrimit
Shpenzime Personeli								
Huaj	0	0	0	0	0	0	0	SIG
Pershire ne detyrimet ndaj Memes					0			
Perfshire ne AAGJM					0			
Perfshire ne Shpenzime Prodhami					0			
Perfshire ne Shpenzime per gjithshme administrative					0			
Vendas	6,514	546	0	0	7,059	7,059	0	SIG, TAP
Pershire ne detyrimet ndaj Memes					4,356			
Perfshire ne AAGJM	3,848	508			0			
Perfshire ne Shpenzime Prodhami	0				0			
Perfshire ne Shpenzime per gjithshme administrative	2,666	37			2,703		0	
	6,514	546	0	0	7,059	7,059		
Shpenzime Sigurime Shoqerore								
Pershire ne detyrimet ndaj Memes					0			
Perfshire ne AAGJM	456				456			
Perfshire ne Shpenzime Prodhami	0				0			
Perfshire ne Shpenzime per gjithshme administrative	200				200			
	656	0	0	0	656	656	-	SIG
Shpenzime Sigurime Shendetore								
Pershire ne detyrimet ndaj Memes					0			
Perfshire ne AAGJM	52				52			
Perfshire ne Shpenzime Prodhami	0				0			
Perfshire ne Shpenzime per gjithshme administrative	23				23		0	
	74	0	0	0	74	74	(0.00)	SIG



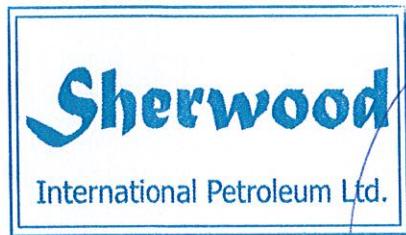
Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbylet me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqene
 Shumat ne mije Leke (perndryshe shkrurat)

				Totali i Detyrimit	FDP	Diff	Lloji I detyrimit
	2011						
Detyrime Sigurime Shoqerore Te Perllogaritura per te Huajt		<u>Punemarresi</u>	<u>Punedhenesi</u>				<u>0</u>
Te Paguara Vendasit	<u>416</u>		<u>656</u>				<u>1,072</u>
	416	656	0	0			<u>1,072</u>
Detyrime Sigurime Shendetsore Te Perllogaritura per te Huajt							<u>0</u>
Te Paguara Vendasit	<u>74</u>		<u>74</u>				<u>149</u>
	74	74	0	0			<u>149</u>
TOTAL I SIGURIMEVE	490	731	0	0	1,221	1,219	0
Detyrime Tatim mbi te Ardhurat Personale Te Perllogaritura per te Huajt							<u>0</u>
Detyrime Tatim mbi te Ardhurat Personale Vendasit	<u>706</u>						<u>0</u>
	706		0	0	706	700	0
							TAP

16. Huamarrje afatgjate

Dega ka marre dhe ka gjendje ne fund te periudhes ushtrimore financime afatgjate si nga Mema qe perfaqesojne detyrime ndaj memes per furnizime te ndryshme

	Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor	
	2011	2010
Huamarje nga Bankat	0	0
Huamarje nga Dega Meme	278,400	63,539
Total	278,400	63,539



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
 Shumat ne mijte Leke (pendryshe shkruehet)

17. Transaksionet me Palet e lidhura

Shoqëria Mëmë e Degës është Sherwood Petroleum Ltd . Sherwood Petroleum Ltd. me adresë ne ishujt Cayman zhvillon veprimtarine ne eksplorimin, zhvilimin dhe nxjerjen e produkteve te nastes dhe gazit ne Shqiperi, SHBA. Gjatë vitit 2011 ka pasur transaksione me mëmën që kanë influencuar si llogarine e te ardhurave she shpenzimeve por dhe gjendjen pasurore. Nje paraqitje e shërbimeve qe jane marre nga mema ne lidhje me aktivitetin puseve prodhim dhe aktive afatgjata materiale paraqitet;

<u>Veprimet me Llogarite e bilancit</u>	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<u>Balance Sheet transactions</u>		
<u>Assets</u>		
<i>MM</i>		
<i>Rritje</i>	163,625	5,584
<i>Pakesim</i>	-	
<i>LLA</i>		
<i>Rritje</i>	7,656	33
<i>Pakesim</i>	(751)	
<i>Aktive AAGJM</i>		
<i>Rritje</i>	43,384	56,876
<i>Pakesim</i>		
<i>Total Assets</i>	213,915	62,493

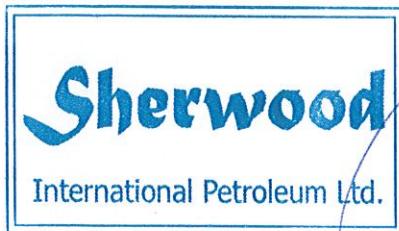
Detyrimet

<i>Sherbime</i>		
<i>Rritje</i>	51,229	45,527
<i>Pakesim</i>		
<i>Financime</i>		
<i>Rritje</i>	163,632	18,011
<i>Pakesim</i>		
<i>Totali I detyrimeve</i>	278,400	63,539
<i>Veprimet me palet e lidhura , neto</i>	(946)	(1,436)

18. Detyrime dhe Angazhime jashte bilancit

- Qeraja Operative

Dega ka kontrata qeraje afatgjata te cilat kane një afat maturimi derine 5 Vjet. Keto kontrata janë lidhur per ambiente te tilla si zyra dhe magazina.



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
 Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruehet)

19. Reservat e naftes

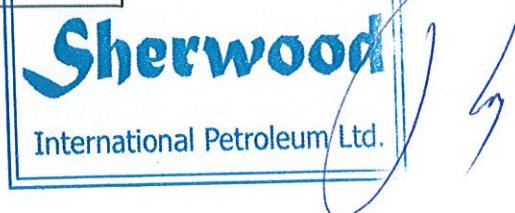
Cdo vit kompania mer nje vleresim te rezervave te naftes nga kompani te pavarura inxhinjerike . Ne vitin 2011 rezervat jane rritur ne te tre kategorite (te provuara, probable dhe te mundshme).

Reservat e Naftes (Mbbls) – me cmim mesatar te parashikuar

Kategoria e Reservave	Kucove	
	2011	2010
Provvara		
Te zhvilluara ne prodhim		
Te zhvilluara jo ne prodhim		
Te pazhvilluara	3.200	3.200
Total provvara	0	0
Probable	7.600	8.200
Total Provvara plus	10.800	11.420
Probable		
Mundshme	20,300	20,600
Total Provvara , Probable plus mundshme	31.100	32.000

Vlera e Tashme e Parase e llogaritur me 10% - Pas tatimit perllogaritu bazuar n e cmimet e parashikuara (\$millions)

Kategoria e Reservave	Kucove	
	2011	2010
Provvara		
Te zhvilluara ne prodhim		
Te zhvilluara jo ne prodhim		
Te pazhvilluara	22.	19.
Total provvara	0	0
Probable	103	115
Total Provvara plus	125	134
Probable		
Mundshme	344	306
Total Provvara , Probable plus mundshme	469	440



Sherwood International Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbylet me 31 dhjetor 2011 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruhet)

20. Ngjarje pas datës se përpilimit te raportimit finansiar

Nuk ka ndryshime qe mund te pas dates se Bilancit kontabel qe mund te influencoje infromacionin e paraqitur katu.

21. SNFR dhe interpretimet ne daten e përpilimi te raportimit

